

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 7,5x55 K31

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 7,5x55 K31
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012786
- Mfr. No.: 3244001
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der Full Length Die 7/8 und 7,5x55 K31](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Utilisation du Die Full Length 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání Full Length Die 7/8 a 7,5x55 K31](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der Full Length Die 7/8 und 7,5x55 K31

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Full Length Die 7/8 und 7,5x55 K31. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts. Bitte lesen Sie alle Informationen sorgfältig durch, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Die nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei Anzeichen von Beschädigungen verwenden Sie das Produkt nicht und kontaktieren Sie den Hersteller.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort auf, um eine Beschädigung zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut und den Augen. Bei Kontakt sofort mit Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Stellen Sie sicher, dass die Presse ordnungsgemäß kalibriert ist, bevor Sie die Die verwenden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Die nur mit den empfohlenen Materialien und Zubehörteilen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation der Die

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ausgeschaltet ist und nicht unter Druck steht.
- Befestigen Sie die Die in der Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie die Position der Die mit der Sicherungsmutter, um sicherzustellen, dass sie fest sitzt.

2. Verwendung der Die

- Schieben Sie die Patronenlager vorsichtig in die Die.
- Achten Sie darauf, dass der Hals der Hülse korrekt in die Die eingeführt wird.
- Betätigen Sie die Presse gleichmäßig und mit kontrolliertem Druck.
- Überwachen Sie den Prozess regelmäßig und stoppen Sie, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Widerstände bemerken.

3. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie die Die gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Überprüfen Sie alle Teile auf Abnutzung und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Materialien.

- Bringen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über lokale Recyclingstellen oder Rückgabemöglichkeiten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können auch die Website des Herstellers besuchen, um zusätzliche Informationen zu erhalten.

Schlussfolgerung

Die sorgfältige Beachtung dieser Sicherheitshinweise trägt dazu bei, dass Sie die Full Length Die 7/8 und 7,5x55 K31 sicher und effektiv verwenden können. Bei Fragen oder Bedenken zögern Sie nicht, Unterstützung zu suchen. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 for sizing cartridge cases. This product is designed to provide precision and ease of use. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective operation.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when operating the die.
- Keep the work area clean and free from clutter to prevent accidents.
- Store the die in a dry, secure location to prevent damage.
- Be aware of your surroundings and ensure that no unauthorized personnel are present during operation.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended load specifications when using the die.
- Ensure that the die is properly secured in the press before operation.
- Avoid placing hands or fingers near moving parts during operation.
- Only use compatible cartridge cases with the die to avoid malfunction.
- If the die becomes jammed, do not force it; instead, follow the manufacturer's instructions for clearing jams.
- Dispose of any damaged or worn components responsibly.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Start by ensuring that your reloading press is clean and properly set up.
- Carefully insert the Full Length Die into the press, ensuring it is aligned correctly.
- Secure the die in place using the lock nut provided.
- Check that the expander and primer ejector pin are properly installed.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is fully seated.
- Operate the press smoothly to size the cartridge case.
- After sizing, remove the cartridge case from the die and inspect it for proper neck tension.
- If necessary, adjust the die position using the lock nut to achieve the desired neck tension.
- Regularly check the expander and ejector pin for wear and replace them if needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste; check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 7/8, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual or packaging.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31

Introducción

Gracias por elegir el Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera segura y eficaz. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso adecuado y seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento para evitar lesiones.
- Mantén el die fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Realiza una inspección visual del die antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular el die y los cartuchos.
- **Manipulación de cartuchos:** Asegúrate de que los cartuchos estén completamente descargados antes de introducirlos en el die.
- **Uso de la prensa:** Asegúrate de que el die esté correctamente instalado en la prensa antes de comenzar el proceso de dimensionamiento.
- **Pin expulsor:** Ten cuidado al utilizar el pin expulsor integrado; asegúrate de que no haya obstrucciones que puedan causar un mal funcionamiento.
- **Calibración:** Realiza la calibración del cartucho con cuidado para evitar deformaciones o daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo utilizando la tuerca de bloqueo.
- Verifica que el die esté en la posición correcta.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die.
- Asegúrate de que el cartucho esté bien alineado.
- Acciona la prensa lentamente para dimensionar el cartucho.
- Retira el cartucho del die con cuidado.

3. Mantenimiento:

- Si es necesario, reemplaza el husillo, el expansor o el pin expulsor con poco esfuerzo.
- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulaciones de residuos.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el die en la basura común.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y herramientas.
- Considera la posibilidad de reciclar los componentes si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más instrucciones y asistencia en la selección de accesorios y piezas de repuesto, consulta el manual del producto. Recuerda que también puedes reportar productos inseguros y accidentes a las autoridades locales.

Por favor, mantén esta guía a mano para futuras referencias y asegúrate de seguir todas las instrucciones para un uso seguro y eficaz de tu Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31.

Guide de Sécurité pour l'Utilisation du Die Full Length 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31

Introduction

Ce guide a été élaboré pour assurer une utilisation sûre et efficace de ton die Full Length 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31. Il est essentiel de suivre ces instructions pour minimiser les risques et garantir une expérience optimale lors du dimensionnement de l'étui de cartouche.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que le die est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde tous les outils et accessoires hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du die et des composants pour détecter toute usure ou dommage.
- Suis toutes les instructions d'utilisation fournies dans ce guide et dans le manuel associé.
- Ne tente pas d'utiliser le die si tu n'es pas sûr de son bon fonctionnement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de blessures** : Utilise des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures lors de la manipulation des pièces.
- **Équipement de sécurité** : Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris ou des éclats.
- **Environnement de travail** : Assure-toi que ton espace de travail est propre et bien éclairé pour éviter les accidents.
- **Contrôle de la pression** : Ne force pas le die si tu sens une résistance excessive lors de l'utilisation.
- **Suivi des instructions** : Respecte les instructions de calibration pour éviter des erreurs qui pourraient endommager le die ou l'étui de cartouche.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse en utilisant l'écrou de verrouillage pour assurer une position stable.
- Vérifie que le die est bien en place avant de commencer l'utilisation.

2. Utilisation du Die :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui de cartouche dans le die jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé.
- Retire l'étui de cartouche après le calibrage. Le col de l'étui sera calibré de l'intérieur.
- Si nécessaire, remplace l'expandeur amovible ou la goupille d'éjection en suivant les instructions du manuel.

3. Maintenance :

- Nettoie régulièrement le die pour éviter l'accumulation de saleté ou de résidus.
- Vérifie les composants pour t'assurer qu'ils sont en bon état et remplace-les si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose des pièces usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les pièces dans la nature. Utilise les points de collecte appropriés pour les déchets.

d'équipement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton die, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le point de contact local pour les questions de sécurité des produits.

En suivant ce guide, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ton die Full Length 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour concernant la sécurité des produits.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli in lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza ottimale e ridurre al minimo i rischi.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die solo per l'applicazione prevista.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla frequentemente il die per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il die se presenta danni visibili o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare lesioni alle mani.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il bossolo nel die; se incontra resistenza, controlla la causa.
- Non lasciare mai il die incustodito durante l'uso.
- Utilizza solo accessori e ricambi raccomandati dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio. Assicurati che sia ben serrato.
- Controlla la posizione del die per garantire un allineamento corretto.

2. Uso del Die:

- Inserisci il bossolo nel die. Assicurati che sia posizionato correttamente.
- Aziona la pressa per spingere il bossolo nel die. Questo processo calibrerà il collo del bossolo.
- Una volta completato, estrai il bossolo dal die. Controlla che il collo sia calibrato correttamente.

3. Sostituzione dei Componenti:

- Se necessario, sostituisci il mandrino, l'espansore o il perno espulsore seguendo le istruzioni del manuale.
- Utilizza solo ricambi originali per garantire il corretto funzionamento del die.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il die o i suoi componenti nei rifiuti domestici.
- Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni e supporto, consulta il manuale del prodotto o visita il sito web del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero articolo per un'assistenza più rapida.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31 in modo sicuro ed efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31

Introduksjon

Takk for at du har valgt Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å størrelsesjustere hylser i full lengde. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader før bruk.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr, som vernebriller og hansker, når du arbeider med dette produktet.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Unngå å bruke produktet hvis det er synlige skader eller mangler.
- Sørg for at dies er korrekt installert før bruk for å unngå skader.
- Bruk aldri overdreven kraft når du justerer hylser, da dette kan føre til skade på produktet eller personskader.
- Følg alltid kalibreringsprosedyrer nøye for å oppnå best mulig resultat.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av dies:

- Monter dies i pressen ved å skru den på plass med låsemutteren.
- Kontroller at dies sitter sikkert før du begynner å bruke den.

2. Kalibrering av hylser:

- Plasser hylsen i dies og trykk den forsiktig inn.
- Kalibreringen skjer når hylsen presses inn i dies.
- Trekk hylsen ut av dies for å kalibrere halsen fra innsiden.

3. Bytte av komponenter:

- Hvis det er nødvendig, kan spindler, ekspander og utløserpinne enkelt byttes ut med minimal innsats.
- Sørg for å bruke originale reservedeler for å opprettholde produktets ytelse og sikkerhet.

4. Bruk av utstyr:

- Bruk alltid verktøy og utstyr som anbefales av produsenten.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller ustabile omgivelser.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall fra produktet skal kastes i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.

- Sørg for at alle komponenter er frakoblet og trygt avfall før de kastes.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere støtte og informasjon om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Vennligst husk å sjekke for eventuelle tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikker bruk av Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania produktu, zgodnie z ogólnym rozporządzeniem UE o bezpieczeństwie produktów (GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do formowania łusek naboju na pełną długość.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi narzędzi i komponentów, aby uniknąć urazów.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia, które mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zainstalowane i zabezpieczone przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj uszkodzonych lub zużytych komponentów. W razie potrzeby wymień je na nowe.
- Podczas kalibracji łuski naboju zachowaj ostrożność, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia narzędzia lub obrażeń.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziami.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Umieść zestaw w prasie w odpowiedniej pozycji.
- Użyj nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji zestawu.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane.

2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę naboju do zestawu i upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Wciśnij łuskę do zestawu, aby przeprowadzić kalibrację.
- Wyjmij łuskę z zestawu, aby sprawdzić, czy szyjka jest odpowiednio uformowana.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Produkt oraz jego komponenty należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczny produkt lub incydenty, zgłoś je odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a Twoje zadowolenie z użytkowania produktu jest dla nas najważniejsze.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31 tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja noudata niitä aina.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöön, johon suunnittelet sitä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät laitetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai jos sen osat puuttuvat.
- Varmista, että laite on kunnolla kiinnitetty puristimeen ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata laitetta itse, jos et ole asiantuntija.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä laite puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi oikea sijainti.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten spindelit ja laajentaja, ovat kunnolla paikoillaan.

2. Käyttö

- Työnnä patruunapesä laitteeseen kalibrointia varten.
- Varmista, että pesän kaula kalibroidaan oikein, kun se siirretään laitteesta ulos.
- Seuraa käyttöohjeita huolellisesti, jotta saavutat oikean kaulan jännityksen.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon saadaksesi lisätietoja asianmukaisista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisäohjeita tai apua tuotteen käytössä, voit löytää käyttöohjeesta lisätietoja tarvikkeiden ja varaosien valintaan.

Huomioithan, että tuotteen turvallisuuden varmistamiseksi on tärkeää noudattaa kaikkia yllä mainittuja ohjeita ja suosituksia.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8

Full Length Die 7,5x55 K31

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,5x55 K31. Denna produkt är avsedd för att forma patronhylsor i full längd och är utrustad med funktioner som säkerställer en korrekt kalibrering. För att garantera säker användning och förhindra olyckor är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att minimera riskerna.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Skador kan leda till farliga situationer.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren omedelbart.
- Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg och maskiner.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid de rekommenderade procedurerna för installation och användning.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Montera die i pressen och säkerställ att den är korrekt fastsatt.
- Justera positionen av die med låsmuttern.
- Kontrollera att alla spindlar, expander och utdragningspinne är på plats.

2. Användning av die:

- Tryck in patronhylsan i die för kalibrering.
- Kontrollera att nacken på hylsan kalibreras från insidan när den dras ut ur die.
- Byt ut spindlar, expander och utdragningspinne vid behov.

3. Underhåll:

- Rengör die och dess komponenter efter varje användning för att säkerställa långvarig funktion.
- Kontrollera regelbundet att alla delar är i gott skick och byta ut skadade delar omedelbart.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla oanvändbara eller skadade delar i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

Vid frågor eller behov av support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera manualen för ytterligare instruktioner och hjälp med att välja tillbehör och reservdelar.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt skyddar du dig själv och andra.

Návod na bezpečné používání Full Length Die 7/8 a 7,5x55 K31

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 a 7,5x55 K31. Tento produkt slouží k rozměrování nábojnic na plnou délku a je navržen tak, aby splňoval vysoké bezpečnostní standardy. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte produkt pouze v souladu s jeho určením.
- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
- Zajistěte, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k produktu.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení.
- V případě jakýchkoli nejasností se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím zkontrolujte, zda je die správně upevněno v lisu.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s nábojnicemi.
- Nikdy se nedotýkejte vyhazovacího pinu během používání.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlený a uklizený.
- Při kalibraci nábojnic se ujistěte, že je die správně nastaveno.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace die:

- Upevněte Full Length Die do lisu pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchyceno a stabilní.

2. Kalibrace nábojnic:

- Vložte nábojnici do die.
- Pomalu vytahujte nábojnici, aby se krk kalibroval zevnitř.
- Zkontrolujte, zda je nábojnice správně tvarována a napětí krku je v pořádku.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte a vyměňujte expander a vyhazovací pin, pokud je to nutné.
- Udržujte die čisté a suché, aby se zabránilo korozi.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci nebo ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo otázky ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady nebo odborníky. V případě potřeby můžete také zkontrolovat aktualizace o stažení produktů na platformě EU Safety Gate.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si používání našeho produktu.